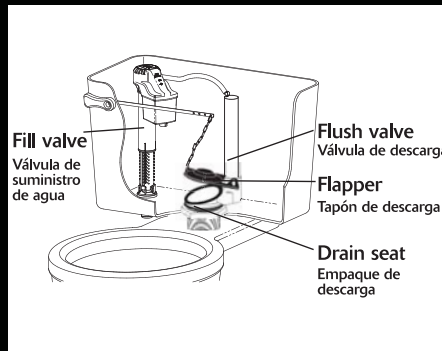


Exclusive longest lasting red rubber withstands:

- ✓ Bacteria
- ✓ Chlorine
- ✓ City water treatment
- ✓ Hard water
- ✓ Well water

La goma roja exclusiva de mayor duración resiste:

- ✓ Bacterias
- ✓ Cloro
- ✓ Agua de ciudad
- ✓ Agua dura
- ✓ Agua de pozo



Easyfix Flush Valve Repair Kit

- Fits 2" Flush Valves
- Fixes leaks at tank drain
- Repairs corrosion or deposits on flush valve seat

Juego de reparación para la válvula de descarga Easyfix

- Se ajusta a válvulas para descarga de inodoro de 2"
- Arregla fugas en el drenaje del tanque
- Repara la corrosión o los depósitos en el asiento de la válvula para descarga

Installation / Instalación

1

OFF
APAGADO

2

Drain seat
Empaque de descarga

Drain water from tank. Remove old flapper. Clean drain seat with steel wool or sandpaper. Wipe and dry surface.

Drene el agua del tanque. Retire el tapón de descarga viejo. Limpie el empaque de descarga con lana de acero o papel de lija. Limpie y seque la superficie.

3

EasyFix seat
Empaque EasyFix

Squeeze silicone evenly around bottom of EasyFix seat. Use approximately 3/4 of tube.

Aplique silicón presionando uniformemente alrededor de la parte inferior del empaque EasyFix. Use aproximadamente 3/4 del tubo.

4

Center the new EasyFix seat over the old drain seat. Press firmly into place. Avoid getting sealant on top of EasyFix seat.

Centre el nuevo empaque EasyFix sobre el empaque viejo. Presione firmemente en posición. Evite derramar sellador encima del empaque EasyFix.

5

Wait 15 minutes.
Espere 15 minutos.

6

Mounting arms
Los brazos de montaje

7

8

ON
ENCENDIDO

Next: Adjusting the Flapper

Installation to optimize water use/ Instalación para optimizar el consumo de agua

Note: See card back for list of flapper settings by popular toilet model. Refer to steps 6 & 7 for adjustment instructions.

Nota: Consulte la parte posterior de la tarjeta para ver la lista de ajustes de la regulación del tapón según el modelo del inodoro. Vea los pasos 6 y 7 para conocer las instrucciones de ajuste.

1

Off
Cierre

2

Flush, mark water level (M) with pencil when original flapper closes.

Descargue y marque el nivel del agua (M) con un lápiz cuando el tapón original se cierre.

3

Remove old flapper. Install new flapper with minimal chain slack (S).

Retire el tapón antiguo. Instale el tapón nuevo con poco juego para la cadena (S).

4

On. Let tank fill completely.

Abra. Deje que el tanque se llene por completo.

5

Off

Turn off water. Flush. If water level (WL) drops within 1/2" of pencil mark (M), install complete. If not, proceed to next step.

Cerre el agua. Descargue. Si el nivel de agua (WL) cae a menos de 12,70 mm de la marca de lápiz (M), la instalación está completa. De lo contrario, siga con el siguiente paso.

6 **Adjust white band**

Closed
Cerrado

Open
Abierto

Rotate hole in white band (B) to open position. Repeat process in steps 4 & 5 before proceeding to step 7.

Ajuste la banda blanca. Gire el orificio en la banda blanca (B) hacia la posición abierta. Repita el proceso de los pasos 4 y 5 antes de continuar con el paso 7.

7 **Adjust dial to fine-tune**

Rotate dial (D) to align next lowest number with arrow (A). Repeat process in steps 4 & 5 and adjust dial until number setting allows water to drop within 1/2" of pencil mark.

Ajuste la perilla de forma precisa. Gire el selector (D) para alinear el número bajo más próximo con la flecha (A). Repita el proceso de los pasos 4 y 5 y ajuste el selector hasta que la configuración de número permita que el agua caiga a menos de 12,70 mm de la marca de lápiz.

For Water Savings

For maximum water savings, adjust to lowest possible setting while still clearing the bowl.

Para ahorrar agua. Para maximizar el ahorro de agua, ajuste a la configuración más baja que sea posible mientras sigue limpiando la taza.

More (+) Más

6 - initial setting Configuración inicial

5

4

3

2

1

Less (-) Menos